

II/177
[2]

J. Zamacois.

DORM, JESUS DE NATZARET
HA NASCUT EL REDEMPTOR

Cançons nadalenques.

P.A.

Dorm, Jesús de Nazaret!

Ha nascut el Redemptor!

Cançons nadalenques
per a cor mixte

~~Samacris~~
~~Figaro, agost de 1965~~

1)

Dorm, Jesus de Natzaret! (Duració aproximada: 3'40 min.)

Moderato molto (♩ = 88-92)

Solistes (soprano i tenor)

Soprano

Contraltos

Tenors

Baixos

Boca chiusa

mf e molto espressivo

Boca chiusa

Boca chiusa

Boca chiusa

Boca chiusa

ta-pis, que fa fred. Dorm, que en ca-ra no és de di-a; dorm, Je-sus de Nat-za-

ret!

Pochissimo più (♩. = 44)

Amb el cân-tic de la mare s'ha-a-bor-

pochissimo rall

unif

unif cantato

Dorm, Je - suis de

pochissimo rall

unif

poco rall

Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-ret

pp

pp

Dorm, Dorm Jesus de Natza-

pp

pp

Dorm,

p

pochissimo rall

unif

pp

Dorm, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-

mit, tot sou-ri-ent, el sim bel que déu n'é, pa-re, déu e-tem iou-ni-po-

unif

Nat-za-ret, Jesus de Natza-ret, Je - suis, Je - suis de Natza-

unif

unif

unif

ret, de Natza-ret

unif

unif

Dorm, Dorm, Je suis de Natza-ret, de Natza-

unif

unif

ret, Jesus de Natza-ret. Dorm, Dorm, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-

MusiqueCome prima (P=88-92)

slow: donnez-moi, Seigneur, Dieu de Na-ri-a, mon Dieu-

tent! Dieu e-tern iou-ni-po- tent! mf e molto espressivo

ret, Natant Dieu om-ni-po- tent!

de Natant, Dieu e-tern iou-ni-po- tent!

ret. Dieu e-tern i ou- ni po- tent!

B.Ch. pp

B.Ch. p

B.Ch. p

B.Ch. p

ta- pisque fa fred. donnez-moi, Seigneur, Dieu de Na-ri-a; donnez-moi de Natant-

mais

set!

Pochissimo più (♩. = 44)

Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-ret!

Dorm, dorm, je-sus de Natza-

Dorm, je-sus de

Mult. prop d'ells, jo-nes ne-po-sa, as-se

Dorm, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-

set. de Natza-ret.

Dorm, dorm, je-sus de Natza-ret, de Natza-

Natza-ret, Jesus de Natza-ret, Je-sus, Je-sus de Natza-

guit, en un ra-có. Va, de sob-te, vers l'est pa-sa-ja al dos be-sa, ple d'am-

ret, Jesus de Natza-ret. Dorm, dorm, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-ret, Jesus de Natza-

Meno

Come prima

Dona: De ge-nolls as-ta Ma-ri-a, so-bre u-

ret. f. *Jals dos be-sa, ple d'amei-ó.* *mf* *B. Ch.*

ret. *Nataret.* *pp* *B. Ch.*

ret. *Nataret.* *f.* *Be-sa, ple d'amei-ó.* *B. Ch.*

sio. *f.* *Jals dos be-sa, ple d'amei-ó.* *B. Ch.*

f. *ret.* *Jals dos be-sa, ple d'amei-ó.* *B. Ch.*

Slome:

sol hui nit i fred, *ia deu pre-ga amb melan-gi-a* Batru: *per Je-sus de Natza-*

mf *rall molto* *Jesus de Nat-za-*

mf *rall molto* *per Jesus de Nat-za-*

mf *rall molto* *per Je-sus de Nat-za-*

mf *rall molto* *per Jesus de Nat-za-*

a tempo
ret!

molto rall

ret. Jesus de Natza - ret, Jesus de Natza ret!

a tempo

a tempo

a tempo

a tempo

a tempo

ret

molto rall

Jesus de Natza - ret!

molto rall

molto rall

TORNADA: Dorm, infant, fill de Maria;
no et destapis, que fa fred.
Dorm, que encara no és de déu;
dorm, Jesus de Natza ret!

I
Amb els càntrics de la mare
s'ha adormit, tot somnient,
el nim del que Déu n'és pare,
Déu etern i omnipotent!

II
Molt prop d'ells, jaup represa,
assegut, en un racó;
va, de sobte, vers l'esposa
i els dos besa, ple d'amor.

TORNADA III:
De genolls està Maria
sobre un sol humit i fred,
i a Déu prega, amb melangia,
per Jesus de Natza ret!

a Bet-lem, en u-na co-va, el Me-si-es dñ que's nat.

i que Dñ al mon l'en-oi-a per la nostra salva-ció

a Bet-lem, en u-na co-va, el Me-si-es dñ que's nat.

i que Dñ al mon l'en-oi-a per la nostra salva-ció

Ent. a Bet-lem, en u-na co-va, el Me-si-es dñ que's nat.

car i que Dñ al mon l'en-oi-a per la nostra salva-ció

tots que m'aprotes au hui par-tat: a Bet-lem, en u-na co-va, el Me-si-es dñ que's nat, el Me-si-es dñ que's

-ció, te di-vi-na en car-na-ció, i que Dñ al mon l'en-oi-a per la nostra salva-ció, per la nostra sal-va-

A-men, tots, a-men, tots, tant jo-ves com vells, tant jo-ves com

au fin de Ma-ri-a ve-lem tots be-xar, i ro-be per

Prest, dñ prest, que

cantato mf

nat. Prest, a-men tots a-u-bo-rar-lo, tant els jo-ves com els vells, i, des-fors de con-ten-

ció. Ben de cor hem d'eti-mar-lo, els pe-nets li hem de be-xar; vesti-dets per a-bri-

nat. Prest, tots a-men; prest, tots a-men, i li-da-

ció, els sens pe-nets hem de be-xar, i ves-ti-

vells, li darem pau, xaisia nyells.
el a la mare bona de portar.

Corra, mulla, fes-ne vi-a, Vens a quella resplen-

li darem pau, xaisia nyells, li da-nem pau, xaisia, nyells.
a la mare bona de portar, a la mare bona de portar.

Corra, mulla, fes-ne vi-a. Vens a quella resplen-

plour, li darem pau, xaisia nyells.
gar-lo, a la mare bona de portar.

Al Cel es un gran res-plen-

li darem pau, xaisia nyells. Al Cel, al Cel hi ha res-plen-
a la mare bona de portar.

mf, cantato
p, ma espressivo
menop

dor? És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Redemptor! És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Redemp-

dor? És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Redemptor! És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Redemp-

dor; és mat, és mat el Re-demp-tor! És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Re-demp-

dor; és mat, és mat el Re-demp-tor! És al Cel i ens a-mu-ni-a qui ha nascut el Redemp-

menop

al Final (Coda)

al Final
(Coda)

Tor!
Tor! el Redemptor, el Redemptor!
Que la mare es din Maria,
el pastor eus ha expli-

Tor!
Que la mare es din Ma-ri-a,
el pastor eus ha expli-

Tor! Ha nascut el Redemptor, el Redemptor, el Redemptor! Que la mare es din Maria, el pastor eus ha expli-

cant;
i que jo-ia i a-le-ria
a Betlem els ha tro-bat
cantato mf
unis
sin

i que jo-ia i a-le-ria
a Betlem els ha tro-bat
sin qui i blanc de

cant, el pastor eus ha expli-cant; i que jo-ia i a-le-ria a Betlem els ha trobat, a Betlem els ha trobat. Es blanc de

p ma ar puet.

corra, d'ulls molt blaus, i ros de cabell, i que en total encon- trada no n'hi ha cap de tan bell. Al cel es

que no n'hi ha cap de tan bell, no n'hi ha cap de tan bell.

corra i ros de cabell. i ros de ca- bell, no n'hi ha cap de tan bell. Corra, mule, fes me cantato mf

cor- ra, d'ulls molt blaus, i ros ca- bell, no n'hi ha cap de tan bell. Al cel, al

mf

ven gran resplen- dor; és mat; és mat el Re- tem- por! és al cel i us a- mun- cia que ha nascut el Re- tem- por.

vi-a. Ven aquella resplen- dor? És al cel i us a- mun- cia que ha nascut el Re- tem- por!

meno p *pp* *meno p* *pp* és al cel i us a- mun- cia que ha nascut el Re- tem- por.

el hi ha resplen- dor; és mat, es mat el Re- tem- por.

Final (Cost)

Tor. Es al Cel i usa num- cia que ha nascut el Redemptor!
 Tor. Es al Cel i usa num- cia que ha nascut el Redemptor!
 Tor. Es al Cel i usa num- cia que ha nascut el Redemptor!
 Tor. Es al Cel i usa num- cia que ha nascut el Redemptor!
 Tor. Es al Cel i usa num- cia que ha nascut el Redemptor!

工

Escampen la bona nova
que un pastor ens ha portat:
a Betlem, en una cova,
el Messies diu que és nat.

Prent, ansem tèt a adorar-lo,
tant el joves com els vells,
i, després de contemplar-lo,
li darem pa, xais i anells.

II

Que la mare es din Maria,
el pastor uns ha explicat;
i que joia i alegria
a Betlem els ha trobat.

Dis que el nen es blanc de cara,
d'ulls molt blaus, ros de cabell,
i que en tota l'encontrada
no m'hi ha cap de tan bell.

四

Si ven que el fill de Maria
 no es d'humana condició
 la ~~divina~~ ~~divina~~ ~~divina~~,
 i que Déu al món l'envia
 per la nostra salvació.

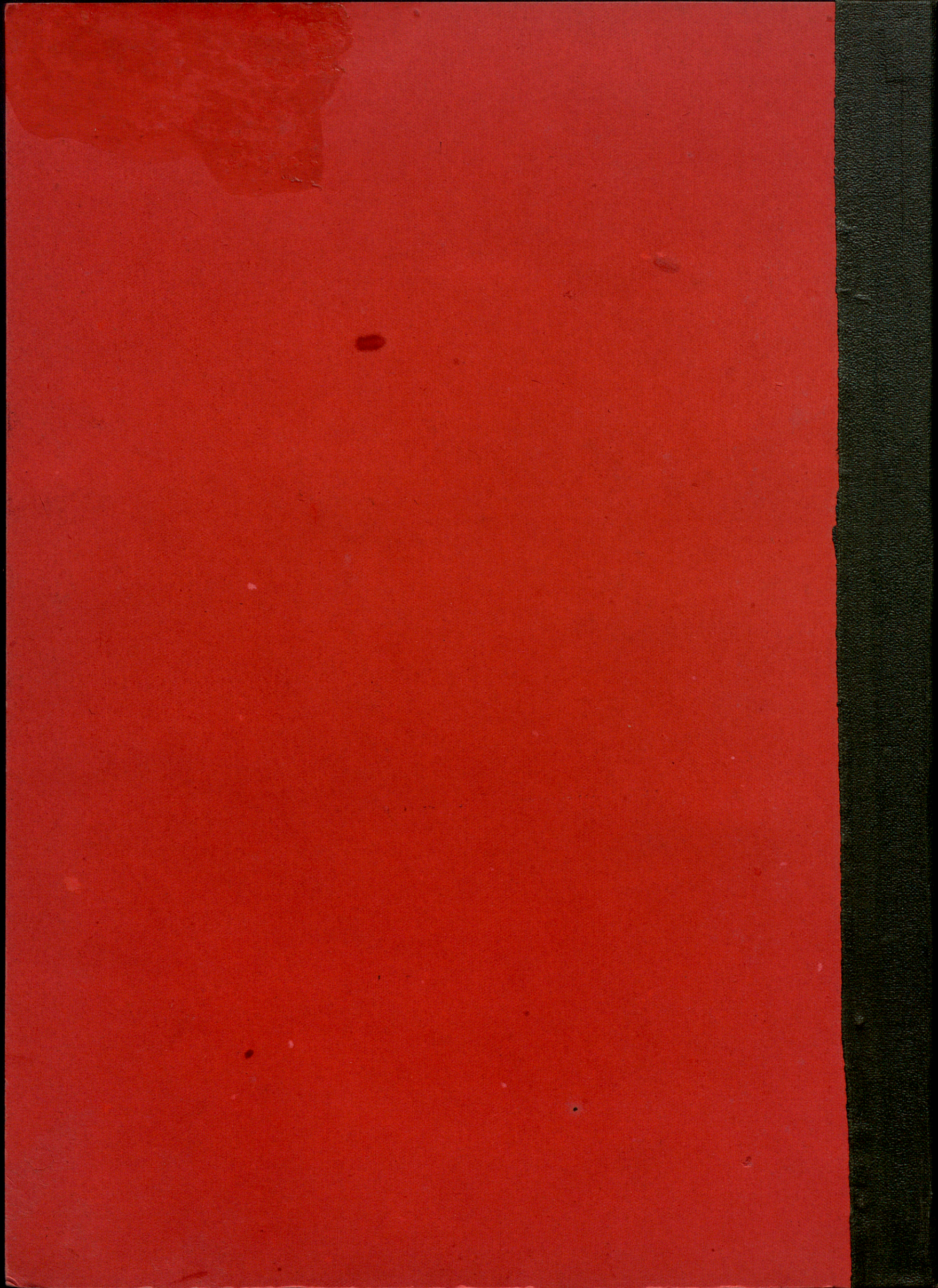
bey de cor hem d'estingre.
 Amb amon ~~hand~~ ~~de~~ ~~le~~,
 els penets li hem de deixar
 vestidets, per abrigar-lo,
 a la mare hem de parlar.

TORNADA

Coma, mula, fes-ne via.

Vous aimez explorer?

És al Cel i ens anuncia
que ha nascut el Redemptor.



Lamacois

Donai home
 "Dorm, Jesus de Natzaet," Solistes

Moderato molto

Chor *Solo Dona*
 Dorm, in - fant, fill de Ma -

- ri - a; noet des - ta - pis que fa fred Dorm, que en -

- ca - ra noes de di - a; dorm Je - sus de Nat - za -

- ret. *Chor* *Horne sol*
 Dorm, in -

mf i molt espres.
 - fant, fill de Ma - ri - a noet des - ta - pis que fa fred Dorm, que en -

- ca - ra noes de di - a, Dorm, Je - sus de Nat. za. ret.

Chor *Dona sola*
 De ge - nolls es - ta Ma -

Horne Sol
 - ri - a so - breun sol hu. mit i fred i a Dèu pre - ga amb me. lan -

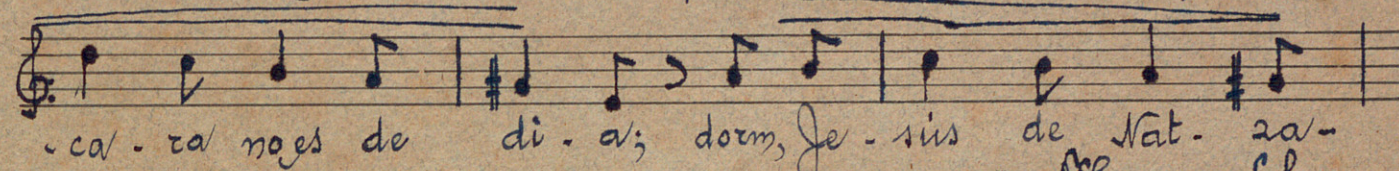
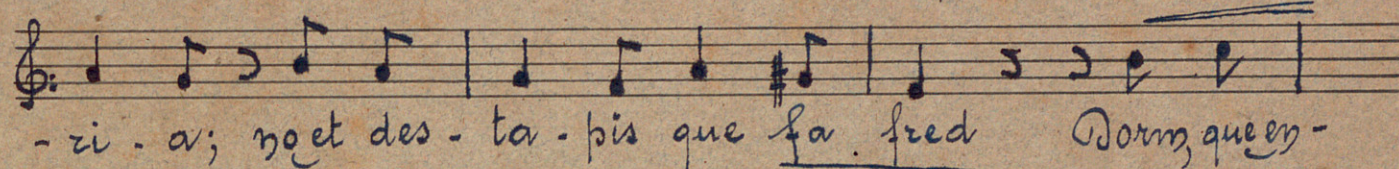
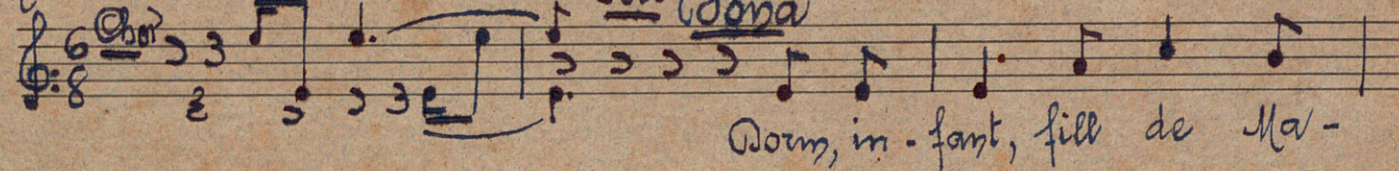
Gots dos rall.
 - gi - a per Je - sus de Nat. za. ret.

J. Lamacois

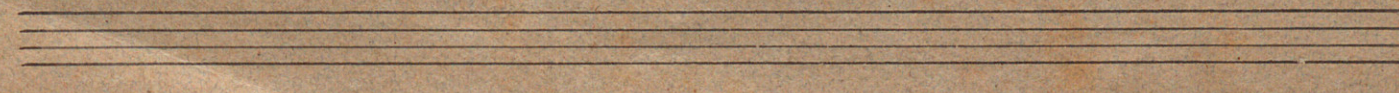
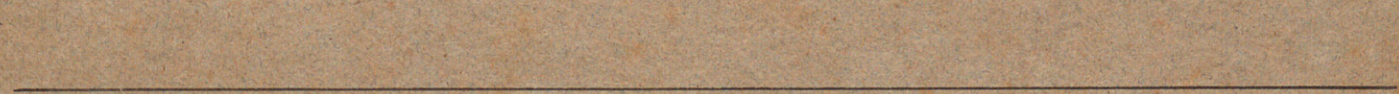
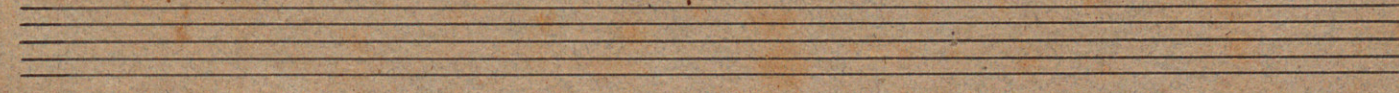
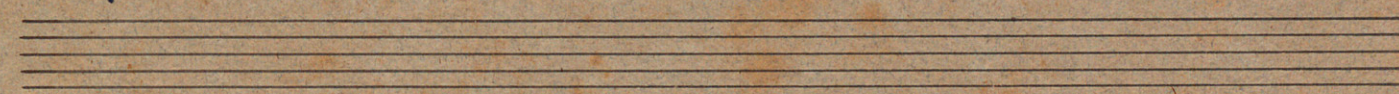
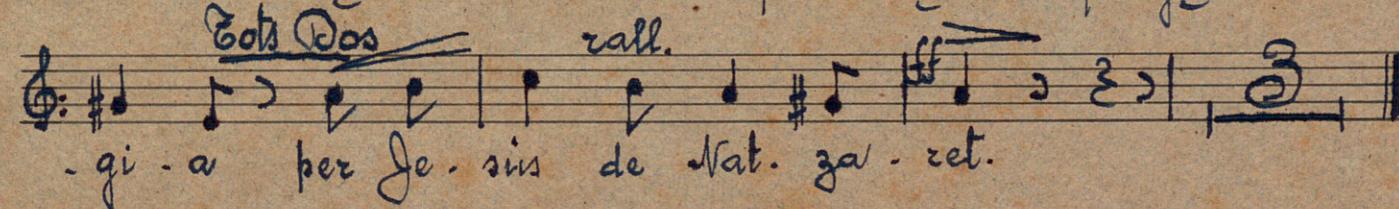
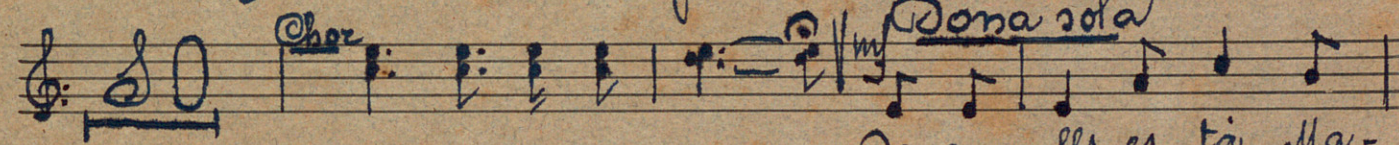
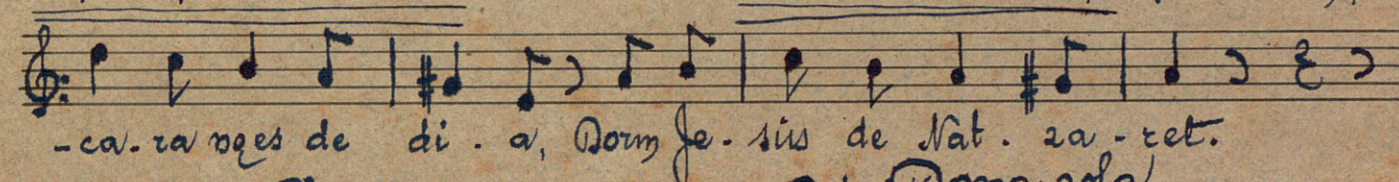
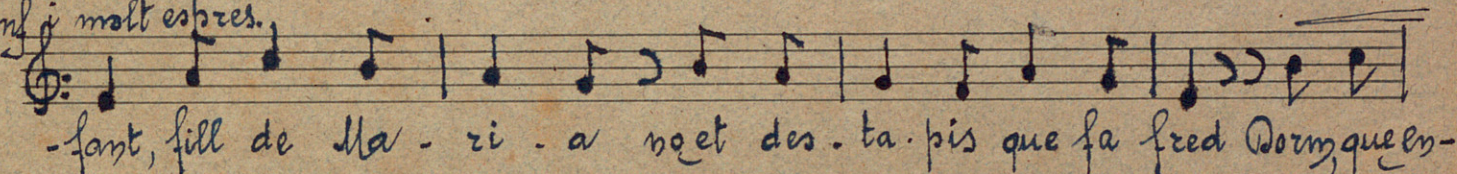
"Dorm, Jesus de Natzaret"

Dona i home

Moderato molto

Solo Dona

mf i molt espres.

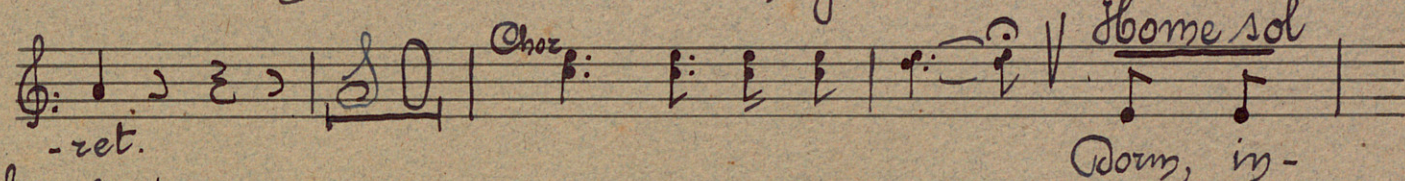
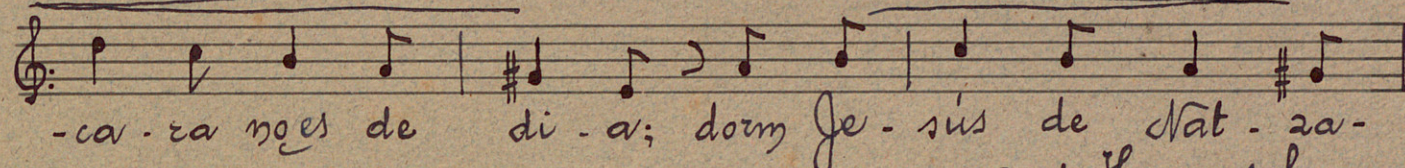
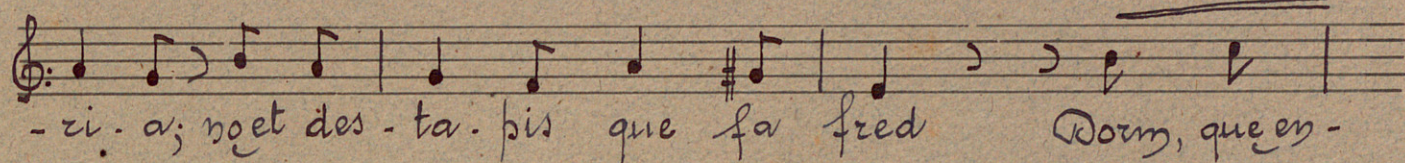
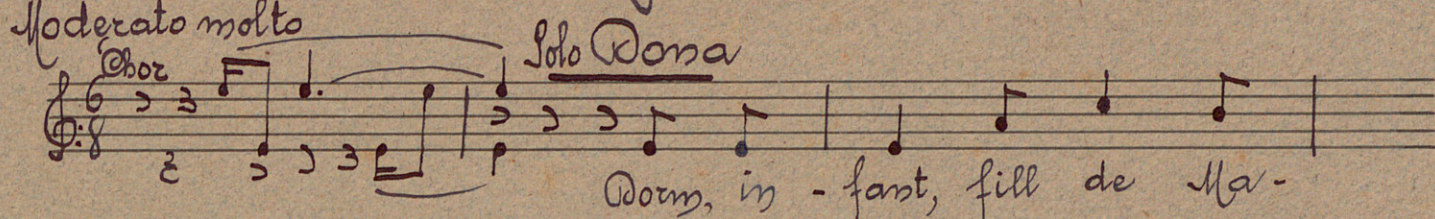


J. Lamacois

"Dorm, Jesus de Natza-ret"

Solistes
Donai home

Moderato molto



mf i molt espres

